Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 81 (1963)

Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 296 Bern, Mittwoch 18. Dezember 1963 — 81. Jahrgang — 81e année — Berne, mercredi 18 décembre 1963 **No 296**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA, — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Konkurs- und Nachlasspublikationen während der Festzeit

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt am **Mittwoch, den 25. Dezember 1963 sowie am Mittwoch, den 1. und Samstag, den 4. Januar 1964 aus.**

Ganz besonders machen wir die Betreibungs- und Konkursämter sowie die Nachlassbehörden wegen der Festlegung von Publikationsdaten und Fristen darauf aufmerksam.

Letzte Eingabefristen für Konkurs- und Nachlasspublikationen:

für die Nr. von Samstag, den 28. Dezember 1963: Freitag, 27. Dezember, 8 Uhr;
für die Nr. von Mittwoch, den 8. Januar 1964: Dienstag, 7. Januar 1964, 12 Uhr.

Die Administration.

Publications de faillites et concordats durant les Fêtes

La Feuille officielle suisse du commerce **ne paraîtra pas les mercredis 25 décembre 1963 et 1er janvier 1964, ainsi que samedi 4 janvier 1964.** Nous prions les offices de poursuites et faillites ainsi que les autorités en matière de concordat d'en tenir compte en fixant les dates de parution de leurs avis et les délais.

Derniers délais d'acceptation pour les publications de faillites et concordats:

pour le numéro de samedi 28 décembre 1963: vendredi 27 décembre, 8 heures;
pour le numéro de mercredi 8 janvier 1964: mardi 7 janvier 1964, 12 heures.

L'administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. 1354
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 200756–200796.
Zum Forst Immobilien AG., Bern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (1354)

Gemeinschuldnerin: Primera AG., mit Sitz in Zürich 1, Talstrasse 39. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Mobilien und Immobilien aller Art und ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, welche mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes: GB 229 Buch SH: 2618 m² Feld, «Aennetraa».

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1963.

Eingabefrist: bis 23. Dezember 1963.

NB.: Für den Fall, dass die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Sachen bestmöglich freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger sich bis spätestens am 24. Dezember 1963 schriftlich gegenteilig äussert. Bis zu diesem Tage können Kaufsofferten seitens Gläubiger oder Dritter dem Konkursamt eingereicht werden.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (1468)

Gemeinschuldnerin: Firma Zünti & Wiedmer, Schreinerei und Innenausbau, Affolterstrasse 96, Regensdorf (Kollektivgesellschaft).

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1963.

Summarisches Verfahren, SchKG 231.

Eingabefrist: bis 9. Januar 1964.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1462)

Faillie: Carrelage et Matériaux, société coopérative, Lausanne, rue de Sébeillon 1, à Lausanne, et chemin de la Creuse 1, à Renens.

Date du prononcé: 5 décembre 1963.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 7 janvier 1964.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1461)

La faillite ouverte le 28 novembre 1963 contre Stalder Yves Pierre, anciennement épicier, chemin de Maillefer 7, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 décembre 1963 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 500.—, cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1467)

Im Konkurse über Jäger Oskar, 1912 (Ory Vertrieb), Anwandstr. 66, Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Dezember 1963 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mit Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt gilt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (1471)

Kollokationsplan und Inventar

Der Kollokationsplan und das Inventar im nachbezeichneten Konkurse liegen auf bei der a.o. Stellvertretung des Konkursamtes Rorschach, N. Senti, Konkursamt Gossau (St. Gallen),

Firma: Weibel und Günter AG, Rorschach.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. Dezember 1963.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1460)

Gemeinschuldnerin: Home School, Genossenschaft mit Sitz in Bern, Monbijoustrasse 91.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 10. Dezember 1963.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, Bulle* (1470)

Débiteur: Hayoz Charles, autrefois transporteur, à Bulle.
Date de la clôture par le président du Tribunal: 16 décembre 1963.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, Neuchâtel* (1469)

La liquidation de la faillite de

Rukstuhl Charles-André & Cie. S. à r. l.,

représentation de maisons suisses et étrangères en vue de l'exportation et de l'importation de marchandises, avec siège ci-devant à Neuchâtel, Chaussée de la Boine 2, puis à Berne, Holligenstrasse 37, société à responsabilité limitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal I de Neuchâtel rendue en date du 9 décembre 1963.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (1465)

Die dem Friedli Rudolf, Bauunternehmung, Blumenrain 5, in Biel, am 29. August 1963 bewilligte Nachlaßstundung von vier Monaten ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Biel, als erstinstanzlicher Nachlassrichter um zwei Monate verlängert worden, d. h. bis zum 29. Februar 1964.

Die auf Mittwoch, den 18. Dezember 1963, um 14.30 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben auf Mittwoch, den 19. Februar 1964, um 14.30 Uhr, im Hotel Bielerhof, Bahnhofstrasse 15, 1. Stock, in Biel.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

Biel, den 14. Dezember 1963. Der Sachwalter:
Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte,
Neuengasse 41, Biel.

Ct. Ticino *Circondario di Bellinzona* (1466)

Debitrice: Flu-Lux S.A., con sede in Giubiasco.
Decreto del pretore di Bellinzona del 13 dicembre 1963.
Durata della proroga: 2 mesi, ovvero sino al giorno 5 marzo 1964.
Adunanza dei creditori: lunedì 17 febbraio 1964, alle ore 15.00, nell'aula delle udienze della pretura di Bellinzona.
Esame degli atti: nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, presso il commissario del concordato, nello studio legale dell'avv. Giuseppe Gemnetti, via Dogana 8, Bellinzona.

Bellinzona, 16 dicembre 1963 Il commissario del concordato:
lic. jur. Pietro Pellegrini.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen, Olten* (1463)

Den Gläubigern des Indermühle Hermann, gewesener Milchhändler in Olten, nun wohnhaft in Spiegel bei Bern, wird hiemit zu Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages angesetzt ist auf Montag, den 30. Dezember 1963, vormittags 9.30 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen, in Olten, Amthaus, I. Stock, Römerstrasse 2.

Allfällige Einwendungen können an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Olten, 13. Dezember 1963. Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals.

Ct. du Valais *Juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice* (1464)

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP), présentée à ses créanciers par Buthey-Cheseaux Mathilde, veuve d'Edouard, ameublements, à Fully, en séance du 7 janvier 1964, à 14 heures 30, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny-Ville.

Martigny-Ville, le 14 décembre 1963. M. J. Gross.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Richteramt Niedersimmental, Wimmis* (1472)

Aufhebung der Nachlasstundung

Schuldner: Röthlisberger Hans, von Langnau i.E., Bäckermeister in Spiezwiler.
Datum der Aufhebung: 29. November 1963. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Wimmis, den 17. Dezember 1963.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental
als Nachlassrichter: A. Ott.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel. Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

21. November 1963. Pelzfelle usw., Leder- und Textilkonfektion.
Emeco A.G. (Emeco S.A.) (Emeco Co. Ltd.), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1963, Seite 470). Die Generalversammlung vom 15. Oktober 1963 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export von Pelzfellen, Haaren und Fasern aller Art und von Pelz-, Leder- und Textilkonfektion sowie den Handel mit und die Fabrikation von allen Textil- und Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann sich im übrigen mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 70 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

12. Dezember 1963.
Acafid AG, Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1765). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Werner Achermann, wohnt nun in Cadro (Tessin). Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59, in Zürich 1.

12. Dezember 1963.
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute (Banque des lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire) (Banca di Obbligazioni fondiarie degli Istituti ipotecari svizzeri), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1963, Seite 3283). Dr. Peter Hug ist zum geschäftsführenden Direktionsmitglied ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1963.
«Uferland» Immobilien AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2991). Neues Geschäftsdomizil: Dolderstrasse 100 in Zürich 7 (bei Marcel Studer).

12. Dezember 1963. Putzfäden.
Bollschweiler & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 6. Juni 1942, Seite 1271), Putzfädenfabrik. Die Prokura von Karl Ludwig Bollschweiler ist erloschen.

12. Dezember 1963.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Uitikon a/Albis, in Uitikon a.A. (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1955, Seite 2350). Otto Feuerlein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Rudolf Büchi, von Wetzikon (Zürich), in Uitikon a.A. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

12. Dezember 1963. Teppiche.
Frau I. Christinat, in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 21. Februar 1950, Seite 522), Handel mit Orient- und Maschinenteppichen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1963. Textilien.
Fritz Fauser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Fauser, von Zürich, in Zürich 2. Engros-Handel mit Textilien, Soodstrasse 81.

12. Dezember 1963. Stahlrohrmöbel usw.
Anton Meier, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Anton Meier, von Kriens (Luzern), in Winterthur 4. Herstellung und Verkauf von Stahlrohrmöbeln und Spitalgeräten. Wülflingerstrasse 327.

12. Dezember 1963. Immobilien.
Cordil A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien im In- und Ausland sowie Finanzgeschäfte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Genner, von Richterswil, in Thalwil. Geschäftsdomizil: Augustinergasse 21, Zürich 1.

12. Dezember 1963. Elektronische und optische Geräte usw.
Elyt G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. November 1963 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, feinmechanischen und optischen Geräten, Bauteilen und Vorrichtungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind Jaime Wyss, von Zürich, in Dübendorf, und Charles Meyer, von Basel, in Zürich 2. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter. Geschäftsdomizil: Langackerstrasse 60, in Zürich 6.

12. Dezember 1963.
Schweizerischer Bierbrauerverein, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. September 1963 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die beruflichen und wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder zu wahren und zu fördern, die Rationalisierung im Braugewerbe durch Kollektivaktionen, Normierungen, Forschungen, Vorträge, Exkursionen und Erfahrungsaustausch anzustreben und unter ihren Mitgliedern die Kollegialität zu pflegen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 12 bis 14 Mitgliedern. Dem Vorstand gehören als Zeichnungsberechtigte an: Dr. Walter Dubach, von und in Luzern, Präsident; Charles Ulrich, von und in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident; Adolf Kurer, von und in St. Gallen, Quästor. Diese, sowie Prof. Dr. Albert Hauser, von und in Wädenswil, Sekretär (dem Vorstand jedoch nicht als Mitglied angehörend) führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 9, in Zürich 1.

12. Dezember 1963.
A. Hoeffleur Holding A.-G. (A. Hoeffleur Holding S.A.), in Regensdorf (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1310), Beteiligung an Fabrikations-

und Handelsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 26. November 1963 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun voll einbezahlt.

12. Dezember 1963. Waren aller Art.

Regus A.-G. (Regus S.A.), in Regensdorf (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1962, Seite 3309), Handel mit Waren aller Art, Fabrikation von Maschinen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 26. November 1963 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

12. Dezember 1963. Finanzierungen.

Lafina A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1963, Seite 1729), Finanzierungen usw. Die Generalversammlung vom 2. Dezember 1963 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 160 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 560 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 560 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

12. Dezember 1963.

Buchbinderei A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3683). Alfred Walter ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor gewählt Ernst Witzig; er führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

12. Dezember 1963. Maschinen.

Hamilton Electrona A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3318), Handel im In- und Ausland mit Maschinen usw. Irving Rossi, Dr. Heinrich Tanner, Dr. Hugo A. Frey, Robert L. Genillard, Charles M. Kearns und Charles B. Preston sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Gerhard Kühn, stellvertretender Vorsitzender des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. Otto Irminger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. Dezember 1963. Elektrotechnische Artikel.

F. Hartmann, Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1962, Seite 3126), elektrotechnische Bedarfsartikel usw. Die Generalversammlung vom 25. November 1963 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Wallisellen. Geschäftsdomizil: Oberwiesenstrasse 4, in Wallisellen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

9. Dezember 1963. Handelsgeschäfte.

J.H. Traehsler Aktiengesellschaft, in Bern, Handelsgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1961, Seite 2806). Walter Kamm, bisher Direktor, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor ist Fritz Eberhardt, bisher Vizedirektor. Zum neuen Vizedirektor wurde Hans Gipp, dessen Prokura erloschen ist, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Dezember 1963. Immobilien.

Büro Dr. Hans Kaiser, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. rer. pol. Hans P. Kaiser, von Leuzigen, in Bern. An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken aller Art. Jubiläumsstrasse 60.

11. Dezember 1963.

Dreschgenossenschaft Gasel und Umgebung, in Gasel, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3674). Gottfried Herren, Präsident, Otto Winzenried, Vizepräsident und Alfred Michel, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Alfred Burren, von Köniz, in Mengestorfberg-Gasel, Gemeinde Köniz, Präsident; Werner Spycher, von Köniz, in Herzwil-Niederwangen, Gemeinde Köniz, Vizepräsident, und Karl Hänni, von Köniz, in Gasel, Gemeinde Köniz, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

11. Dezember 1963. Metzgerei.

Peter Hebeisen, in Bern, Metzgerei-Charcuterie (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1959, Seite 2858). Der Inhaber wohnt nun in Papiermühle, Gemeinde Bolligen.

11. Dezember 1963.

Zum Forst Immobilien A.G., in Bern (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 1882). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. November 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Zum Forst Immobilien AG in Liquidation** durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates als Liquidatoren durchgeführt. Es sind dies: Hugo Mini, Ernst Sala und Paul Walther. Sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Dezember 1963.

Verlagsgemeinschaft A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, Seite 2315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1963 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Lieferverträgen, die seitens verschiedener Firmen des Buch- und Zeitschriftenhandels mit ihren Kunden abgeschlossen worden sind und der «Verlagsgemeinschaft Bertelsmann A.G.», in Gütersloh (Deutsche Bundesrepublik), zur Bearbeitung übergeben werden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; wenn nicht alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen sie im Publikationsorgan. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an Dr. Walter Stör, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Krebs, von Oppligen, in Köniz, und Prokurist ist Urs Labhart, von Steckborn, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil; dieser zeichnet zu zweien. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41.

Bureau Biel

11. Dezember 1963. Maschinen.

A. Hartmann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Anton Hartmann, von Herznach (Aargau), in Biel. Import, Export sowie Handel mit Maschinen. Blumenstrasse 6.

11. Dezember 1963.

F. Wyss, Baugeschäft, in Biel, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1418). Der Inhaber Fritz Wyss wohnt nun in Nidau.

11. Dezember 1963. Uhren.

Mido G. Schaeren & Co. SA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln sowie eventuelle Beteiligung an anderen ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 583). Die Prokura von André Meyrat ist infolge Todes erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Dezember 1963.

A.G. Ziegelwerke Horw-Gettnau-Muri, in Horw (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2778). Der Präsident des Verwaltungsrates Carl Felber führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Franz Xaver Bühlmann, von Hitzkirch, in Horw; Hans Felber, von und in Ettiswil, und Siegfried Spiess, von Herlisberg (Luzern), in Horw. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

10. Dezember 1963. Lebensmittel, Restaurants usw.

Mövenpick AG. Zürich, Zweigniederlassung in Luzern, Lebensmittel, Restaurants usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1854), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird nach Uebernahme des Geschäftsbetriebes in Luzern durch die «Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern», in Luzern, gelöscht.

10. Dezember 1963.

Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern, Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Mövenpick A.G. Bern», mit Sitz in Bern, durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juli 1963 in Luzern eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft wurde am 16. Januar 1952 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern eingetragen (letzte Publikation SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1298) und übernimmt auf den 1. Oktober 1963 Aktiven und Passiven der gelöschten «Mövenpick A.G. Zürich», Filiale Luzern. Zweck: Führung des Restaurants Mövenpick, Weinhandel, Handel mit Lebensmitteln und Waren der Restaurationsbranche. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Ulrich Prager, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Widmer, von Zürich, in Zollikon, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Jean Dedie, von Corcelles (Bern), in Bern, mit Kollektivunterschrift mit einem der Vorgenannten oder mit einem der Prokuristen: Ralph Meier, von Zürich, in Kilchberg (Zürich); Dr. Peter Grob, von Knonau (Zürich), in Kloten, oder Hans Doernberg, staatenlos, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftslokal: Restaurant Mövenpick, Grendelstrasse 19.

Glarus - Glaris - Glarona

21. November 1963.

Cega Beton Holding GmbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1963 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalanlagen sowie von Schutzrechten und Verfahren und sonstigen Beteiligungen auf dem Gebiete der Betonindustrie im In- und Ausland. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Carl-Georg Mäder, deutscher Staatsangehöriger, in Stubben (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000 und Ernst-August Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Northeim (Deutschland), mit einer Stammeinalge von Fr. 40 000. Die Stammeinlage von Fr. 60 000 ist voll liberiert durch Sacheinlage gemäss Apport- und Uebernahmevertrag vom 20. November 1963, wonach der Sacheinlager in die Gesellschaft eine zehnjährige Generallizenz zur Benutzung (Herstellung und Vertrieb) der im genannten Apport- und Uebernahmevertrag aufgeführten Schutzrechte und Schutzrechtsanmeldungen, verbunden mit dem Recht der Benutzung auch aller nicht gesetzlich geschützten «Mäder-Fabrikationsverfahren», den dazu gehörigen Konstruktionszeichnungen, wie auch des Rechts zur Benutzung des Namens «Mäder» für «Mäder»-Erzeugnisse einbringt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 60 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Postgasse 21.

3. Dezember 1963. Beteiligungen.

Danco S.A., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligung im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Meyer, von und in Zürich. Rechtsdomizil: bei Dr. jur Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

11. Dezember 1963. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft Ingold-Egli, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1959, Seite 3274). Armin Gottfried Ingold-Egli, Präsident, und Walter Jakob Guyer, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edith Ingold-Egli, bisher Vizepräsidentin, ist nun alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Ihre Kollektivunterschrift ist ebenfalls erloschen.

11. Dezember 1963. Kolonial- und Rauchwaren.

Frau B. Steinmann-Schlittler, in Niederurnen, Kolonial- und Rauchwaren (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3159). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. Dezember 1963.

Josef Noser, Eisenkonstruktionen, Schlosserei, in Mühlehorn, Fabrikation der NM-Stahlrohrmöbel für Schulen und Saalbestühlungen usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1958, Seite 2795). Das Zivilgericht des Kantons Glarus als Konkursgericht hat durch Urteil vom 5. Dezember 1963 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. Dezember 1963. Kino, Fernsehen usw.

Optison A.G. in Liquidation, in Glarus, Uebernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen, vor allem auf dem Gebiet von Kino und Fernsehen usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1963, Seite 2411). Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung in Bern noch nicht erfolgen.

11. Dezember 1963. Waren aller Art.

Pactora A.G. in Liquidation, in Glarus, Abschluss von Handelsgeschäften jeder Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1963, Seite 2411). Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung in Bern noch nicht erfolgen.

11. Dezember 1963. Patentverwertung usw.

Tigrett S.A., in Glarus, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und Finanzierung von Patenten und Patentrechten usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963,

Seite 1571). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der Kant. Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht erfolgen.

11. Dezember 1963. Beteiligungen.

Sopifie S.A., in Glarus, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Immobilien- und Finanzgeschäften im In- und Ausland (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1959, Seite 867). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung in Bern und der Kant. Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht erfolgen.

13. Dezember 1963.

«Desideria» Holding-Aktiengesellschaft für Inlandwerte, bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Dezember 1963 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert: Die Gesellschaft bezweckt, sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften zu beteiligen, insbesondere durch Erwerb und Verwaltung von Inlandwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. August 1954 und wurden letztmals am 24. Mai 1963 geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Rudolf Türler, von Küsnacht (Zürich) und Erlenbach (Bern), in Zollikon, Präsident; Louis R. Türler, von Küsnacht (Zürich) und Erlenbach (Bern), in Zollikon, Vizepräsident; Werner Rosenberger, von Zürich, in Männedorf; Kilian Nathan, argentinischer Staatsangehöriger, in Zürich; Max Ringger, von Wädenswil, in Thalwil, und Fritz Grunebaum, amerikanischer Staatsangehöriger, in Lynnfield (Mass., USA). Dr. Rudolf Türler, Präsident, Louis R. Türler, Vizepräsident, Werner Rosenberger, Kilian Nathan, Mitglieder des Verwaltungsrates, und Ernst Holzer, von Zürich, in Egg (Zürich), Direktor, zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Controls Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3496). Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1963. Maschinen usw.

Racine und Vickers-Armstrongs A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Montage aller Arten von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1963, Seite 2003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht durch Ausgabe von 1050 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 525 000 wurden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000 und ist eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. Dezember 1963. Beteiligungen usw.

Sapartex A.G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1928). Jörg Stauffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Steinhausen (Zug). Er führt Einzelunterschrift.

9. Dezember 1963. Teile für Fahrzeugbau usw.

Fifth Wheel A.G., in Zug, Fabrikation von und Handel mit Teilen für den Fahrzeugbau usw. (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1590). Gustav Schmitt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen (Aargau), in Steinhausen. Er führt Einzelunterschrift.

9. Dezember 1963. Bücher, Zeitungen usw.

Publica A.G., in Zug, Ausgabe und Verbreitung von Büchern, Alben und Zeitungen usw. (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1962, Seite 3583). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Steinhausen (Zug), als Präsident, und Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Pully. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Dezember 1963.

Immobiliengesellschaft Sisipi A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1962, Seite 799). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Steinhausen (Zug), als Präsident, und Walter Sommer, von Dürrenroth, in Pully. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Dezember 1963. Möbel usw.

EIT S.A., in Zug, Handel mit Möbeln, Innenausstattungen und verwandten Gegenständen usw. (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1962, Seite 147). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Steinhausen (Zug), als Präsident, und Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Pully. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Dezember 1963. Textilien.

Otraca A.G., in Zug, Handel mit Rohstoffen, hauptsächlich für die Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1962, Seite 775). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Steinhausen (Zug), als Präsident, und Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Pully. Sie führen Einzelunterschrift.

10. Dezember 1963. Beteiligungen.

Skil A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen der Werkzeugindustrie usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2956). Neues Domizil: Baarerstrasse 86.

10. Dezember 1963.

Bertus Investment AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Dezember 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft ist auch ermächtigt, Liegenschaften zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Vontobel, von Pfäffikon (Zürich) und Zürich, in Zürich, Präsident; Walter Hamker, deutscher Staatsangehöriger, in Ilz (Oesterreich), und Emil Baumann, von Zürich, in Zug. Dr. Hans Vontobel und Emil Baumann führen Einzelunterschrift; Walter Hamker ist nicht zeichnungsberechtigt. Domizil: Albisstrasse 3 (bei Emil Baumann).

10. Dezember 1963.

Tremonia Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen insbesondere an Unternehmen des Bergbaus und der Maschinenherstellung usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1962, Seite 126). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. November 1963 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Bodo von Bruemmer und Dr. Bruno Alexander Steffan sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Edwin Hurter, von Zürich, in Zollikon, und Valentin Toedtli, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

11. Dezember 1963.

Holding & Finanz A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2003). Neues Domizil: Obmoos 10a.

11. Dezember 1963.

International Development Company of National Distillers and Chemical Corporation A.G., in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, insbesondere an solchen, deren Tätigkeitsbereich demjenigen der National Distillers and Chemical Corporation, New York, und ihren amerikanischen Tochtergesellschaften nahesteht usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3685). Michael P. Renaud, Direktor, wohnt nun in Oberägeri (Zug).

11. Dezember 1963. Waren aller Art usw.

Brokers Company GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1963 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art und die Finanzierung solcher Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jette Hartwig geb. Westerberg, norwegische Staatsangehörige, in Oslo, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Jacob A. Hartwig, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft erwirbt von Jette Hartwig eine Schuldverpflichtung der Firma «Jac. A. Hartwig Trading», in Oslo, im Betrage von Fr. 5000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. November 1963 zum Preise von Fr. 5000, der auf die Stammeinlage von Jette Hartwig angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Jacob A. Hartwig (obgenannt) und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee (Bern), in Zug. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde Karl Ried, von Schaffhausen, in Unterägeri (Zug), ernannt. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

10 décembre 1963.

Brasserie du Cardinal Fribourg (Cardinalbräu Freiburg), à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1962, N° 25, page 321). Suivant procès-verbal authentique du 5 décembre 1963, la société a porté son capital social de francs 3 500 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 1425 actions nominatives de fr. 1000 et 750 actions nominatives de fr. 100, libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 5 000 000, divisé en 4750 actions de fr. 1000 et 2500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Il est émis 7250 bons de jouissance. Ces bons sont sans valeur nominale attachés indissolublement aux actions. Ils donnent droit à une part du bénéfice net selon les statuts.

Bureau de Morat (district du Lac)

6 décembre 1963. Boulangerie, épicerie.

Joseph Richoz, à Courtepin, boulangerie-épicerie (FOSC. du 19 octobre 1937, N° 244, page 2338). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Joseph Richoz & Fils», à Courtepin, ci-après inscrite.

6 décembre 1963. Boulangerie, alimentation.

Joseph Richoz & Fils, à Courtepin. Joseph Richoz et Gilbert Richoz, tous deux de Esmonts et Vauderens, à Courtepin, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, ayant commencé le 1er novembre 1963 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Joseph Richoz», à Courtepin, radiée. Boulangerie-pâtisserie, alimentation.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

Nachtrag.

Emil Boetschi, Bodenbeläge, in Luterbach, Herstellung von Unterlagsböden und fugenlosen Kunstholzböden (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1507). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1963.

Käsereigenossenschaft Deitingen, in Deitingen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1960, Seite 2852). Die Genossenschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1962 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind dadurch wie folgt betroffen worden: Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese noch zu Nachschüssen verpflichtet im Verhältnis der eingelieferten Milch. Die Firma lautet nun: **Milchgenossenschaft Deitingen.**

9. Dezember 1963.

Käsereigenossenschaft Horriwil, in Horriwil (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1959, Seite 504). In der Generalversammlung vom 15. Mai 1962 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind davon wie folgt berührt worden: die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese noch zu Nachschüssen verpflichtet im Verhältnis der eingelieferten Milch. Josef Misteli-Glutz, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Ziegler-Rüegg, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Zum Aktuar der Verwaltung wurde gewählt Max Guldimann-Späti, von und in Horriwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Bureau Olten-Gösgen

9. Dezember 1963. Zementwaren.

Favre & Cie. A.-G., Zweigniederlassung in Däniken, Zementwaren (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1961, Seite 827), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Theodor Enzmann ist erloschen; ferner infolge Todes die Unterschrift des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Hans Wydler. Neu wurden zu Prokuristen ernannt: Eugen Wüthrich, von und in Wetzikon (Zürich), und Erwin Bochsler, von Buchrain, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Vizedirektor. Der Delegierte des Verwaltungsrates Carletto Mumenthaler ist nun auch Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Mitglied des Verwaltungsrates, Hans-Heinrich Spoerry, von Fischenthal, in Herrliberg, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

9. Dezember 1963. Eisen, Eisenwaren usw.

Scheurmann & Co., in Olten, Eisen, Eisenwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1963, Seite 1920). Ernst Hug führt nun ohne Einschränkung für das Gesamtunternehmen Kollektivprokura zu zweien.

9. Dezember 1963.

Fritz Hediger Sportartikel, in Olten. Inhaber der Firma ist Friedrich Hediger, von Reinach (Aargau), in Olten. Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln. Friedheimstrasse 21.

9. Dezember 1963. Liegenschaften, Finanzierungen usw.

Fimag Finanz-Holding A.G., bisher in Chur (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1963, Seite 843). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. November 1963 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Olten verlegt und das Aktienkapital von Fr. 2 700 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken, deren Ueberbauung, die Vermietung von Liegenschaften sowie die Verwaltung und den Unterhalt von Gebäuden, ferner Finanzierungen und Beteiligungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. März 1958; sie wurden am 11. Juni 1959, am 16. November 1959 und am 25. April 1962 revidiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Uebergabe gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Heer, von Trimbach, in Olten, als Präsident und Delegierter; Walter Ringgenberg, von Ringgenberg (Bern), in Bern, als Vizepräsident; Hans Käser, von und in Olten, und Dr. Rolf Portmann, von Aeschi (Solothurn), in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Konradstrasse 31.

11. Dezember 1963. Automobile usw.

Eduard Amrein, in Olten. Inhaber der Firma ist Eduard Amrein, von Trub, in Olten. Handel mit Automobilen und Zubehör. Ziegelfeldstrasse 25.

11. Dezember 1963. Küchen- und Metzgereiartikel usw.

Josef Huber, in Schönenwerd, Küchen- und Metzgereiartikel usw. (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1956, Seite 750). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Dezember 1963. Küchen- und Metzgereiartikel usw.

Josef Huber Inh. L. Hürzeler, in Schönenwerd. Inhaberin der Firma ist Lisa Hürzeler, von Gretzenbach, in Schönenwerd. Fabrikation von und Handel mit Küchen-, Metzger-, Patisserie- und Konditorenartikeln. Gugenstrasse 16.

11. Dezember 1963. Möbel, Teppiche, Dekorationen usw.

Möbel-Lang & Co., in Olten, Möbel, Teppiche, Dekorationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1724). Die Firma erteilt Einzelprokura an Samuel Kutner, von und in Bern.

Bureau Stadt Solothurn

11. Dezember 1963. Konditorei und Tea-Room.

Frau Kellerhals-Bühler, in Solothurn, Betrieb einer Konditorei und eines Tea-Rooms (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3657). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Dezember 1963. Konditorei, Tea-Room.

Ruedi Kellerhals, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ruedi Kellerhals, von und in Solothurn. Konditorei und Tea-Room. Baselstrasse 68.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

9. Dezember 1963. Zimmerei, Sägerei.

Hansruedi Mettler, in Schwellbrunn. Inhaber dieser Firma ist Hansruedi Mettler, von Urnäsch, in Schwellbrunn. Zimmerei, Sägerei. Einsiegeli 705, beim Restaurant Krönli.

9. Dezember 1963. Fluoreszenzleuchten.

Fluora G.m.b.H., in Herisau, Fabrikation von und Handel mit Fluoreszenzleuchten usw. (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2421). Der Gesellschafter Alfred Rhyner hat nun seinen Wohnsitz in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

10. Dezember 1963. Kabel, Kautschuk.

Suhner & Co. AG. Herisau, in Herisau, Kabel-, Kautschuk- und Kunststoffwerke usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963, Seite 2656). Vizedirektor Fritz Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Kollektivprokurist Hans Meng ist zum Vizedirektor gewählt worden. Er zeichnet nun mit Kollektivunterschrift. Dr. Hans Ulrich Baumberger, von Oberwangen (Thurgau), in Herisau, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ernannt worden. Die Kollektivzeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

10. Dezember 1963. Hoch-, Tiefbau, Liegenschaften.

Emil Waldburger A.G., in Wolfhalden. Unter dieser Firma ist gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1963 eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau aller Art, ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Wohnungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Meier, von Herisau und Küsnacht (Zürich), in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Alfons Riklin, von Zürich und Ernetschwil, in Zürich, Vizepräsident, und Emil Waldburger, von Teufen, in Wolfhalden, Delegierter und zugleich Geschäftsführer. Die drei Verwaltungsräte und Anton Merkl, von Hemberg, in Niederurnen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Haus zur Blume.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

10. Dezember 1963. Stickereien, Knöpfe usw.

Gebrüder Grämiger A.G., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Fabrikation und Export von Stickereien und anderen Artikeln der Textilbranche, Fabrikation und Vertrieb von Knöpfen, Schnallen und verwandten Artikeln aus Kunsthorn usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 554). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottfried Huber, von Hermetschwil (Aargau), in St. Gallen.

10. Dezember 1963.

A. Hartmann A.G., Elektrische Unternehmungen in Mels, in Mels, Verkauf von elektrischer Energie usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1337). Neu wurde in den Verwaltungsrat, ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt: Irma Müller-Hartmann, von Wartau, in Losone (Tessin).

10. Dezember 1963. Viehhandel.

Anton Boos, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Anton Boos-Gumann, von Amden, in Schmerikon. Viehhandel. Obergasse.

10. Dezember 1963. Uhren, Bijouterie usw.

W. Th. Kuik, in Ebnat. Inhaber der Firma ist Willem Theodoor Kuik, niederländischer Staatsangehöriger, in Ebnat. Handel mit Uhren, Bijouterie und optischen Artikeln. Gill.

11. Dezember 1963.

Lake-Interterra-Holding A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1963, Seite 2514). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. November 1963 wurde der Sitz nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft: Beteiligung an ausländischen Gesellschaften und Verwaltung ausländischen Liegenschaftsbesitzes. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. August 1963. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Seehuber, deutscher Staatsangehöriger, in Viechtach (Deutschland), Präsident; Bertha Stadler-Hardegger, von Bussnang, in Rheineck, und Hermann Schroff, von Weinfelden, in Rheineck (alle bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Burenbüchelstrasse 11.

11. Dezember 1963. Spenglerei usw.

Alfred Keller, in Ebnat. Inhaber der Firma ist Alfred Keller, von Au (St. Gallen), in Ebnat. Spenglerei und sanitäre Installationen. Hauptstrasse.

11. Dezember 1963. Viehhandel.

Johann Rusch, in Gossau. Inhaber der Firma ist Johann Rusch, von Appenzell, in Gossau. Viehhandel. Rain.

11. Dezember 1963.

Elisabeth Hummer-Fäh, Gasthof Rebstock, in Rebstein (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1954, Seite 1688). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Dezember 1963. Verwaltungen.

Soteria A.-G., in Maienfeld, Verwaltungen (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1951, Seite 1850). Neues Domizil: c/o Frau Gugelberg, Schloss Salenegg.

10 dicembre 1963. Mobili, immobili.

Chesa Muragls A.G., in St. Moritz, mobili e immobili (FUSC. del 2 dicembre 1963, N° 282, pagina 3422). L'avv. Dr Renzo Rezzonico non è più amministratore e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Christian Stoffel, da Guarda, in Zuoz.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.

Bischholding GmbH, in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland sowie ferner von in- und ausländischen Forderungen (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1963, Seite 3509). Geschäftsadresse: Zentralstrasse 133 (eigenes Bureau).

11. Dezember 1963.

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Zement und Kalk und überhaupt mit hydraulischen Bindemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1963, Seite 1431). In den Generalversammlungen vom 21. November 1963 und 10. Dezember 1963 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 7 400 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5200 neuen Namenaktien der Serie B zu Fr. 500. Die Statuten sind in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1963 entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 50 000 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 10 000 voll liberierte Namenaktien Serie B zu Fr. 500. Das Mitglied Gottlieb Lenzin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Dr. rer. pol. Walter Johner, von Kerzers (Freiburg), in Schinznach-Bad. Die Prokuren von Josef Waldmeier und Hans Rudolf Stueki sind erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. Dezember 1963. Chemische, pharmazeutische Produkte.

Citosan A.G., in Güttingen, Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Produkten und Handel damit (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1908). Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Gerda Kohler-Beerli, von Wynigen (Bern), in Güttingen, und Kollektivprokura zu zweien, ebenfalls für das Gesamtunternehmen, an Walter Tschallener, von Meilen, in Kreuzlingen, und Norbert Störk, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz.

11. Dezember 1963.

Wohnbaugenossenschaft «Daheim» Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 900). An Stelle von Theodor Weber, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Eduard Mangold, von Hemmiken (Basel-Landschaft), in Arbon, als neuer Kassier in den Vorstand gewählt. Ernst Lämmler, bisher Aktuar, ist nun Verwalter und Mitglied des Vorstandes, und Bernhard Wetzel, bisher Mitglied, ist jetzt Aktuar. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Vorstandes. Das Genossenschaftsdomizil befindet sich nun an der Stacherholzstrasse 23, beim Kassier.

11. Dezember 1963. Lebensmittel, Bäckerei.
Kurt Meyer, in Ober-Neunforn. Firmainhaber ist Kurt Meyer, von Thayngen, in Ober-Neunforn. Lebensmittelhandlung und Bäckerei.
11. Dezember 1963.
Foto Hiltbrunner & Rast, in Frauenfeld, Photogeschäft (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1945). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. Dezember 1963.
Foto Hiltbrunner, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Max Hiltbrunner, von Wyssachen (Bern), in Frauenfeld. Photogeschäft. Freiestrasse 29.
11. Dezember 1963. Versicherungen.
Paul Karrer, in Kreuzlingen, Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungsaktiengesellschaft in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1962, Seite Nr. 93). Neue Geschäftsadresse: Löwenstrasse 8.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

11 dicembre 1963. Laboratorio di falegnameria, ecc.
Giamboni Carlo & Figlio, in Prato Leventina (FUSC. del 16 settembre 1953, N° 215, pagina 2212). Tale ditta in nome collettivo viene radiata dal registro di commercio in seguito al decesso del socio Carlo Giamboni ed alla cessazione di esercizio, previa liquidazione.

Ufficio di Lugano

11 novembre 1963. Apparecchi elettrici, forniture di cucine.
Dozio Franco e Gian Piero, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1964 una società in nome collettiva tra i fratelli Franco e Gian Piero Dozio di Franceseo, da Lugano, in Massagno. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Importazioni, esportazioni, commercio al dettaglio ed all'ingrosso di elettrodomestici e apparecchi elettrici in generale; forniture ed impianti di cucine tipo americano; assunzione di rappresentanze di articoli del ramo. Via al Forte 3.
28 novembre 1963. Lavori edili e del genio civile.
B. Barella & Ci., a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio il 27 novembre 1963. Essa ha per socio illimitatamente responsabile Battista Barella fu Benigno, di nazionalità italiana, in Lugano, e per soci accomandanti Giuseppe Barella di Battista, di nazionalità italiana, in Lugano, e Ines Tunesi nata Besomi, da Gerra Verzasca, in Pregassona, agente con il consenso del marito Carlo Tunesi, entrambi con un'accomandita di fr. 1000 cadauna. Esecuzione di lavori edili e del genio civile in generale. Via Ciani 16.
29 novembre 1963. Macchinari tessili, ecc.
Textilmaschinen Handels TMH A.G., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1963. Scopo: il commercio di macchinari in genere e tessili in ispecie, nonchè la gestione di rappresentanze industriali. La società potrà partecipare ad aziende similari sia in Svizzera sia all'estero, e procedere a tutte le operazioni immobiliari e mobiliari, finanziarie e commerciali, che hanno rapporti con lo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni e comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Arrigo Lucchini, da Montagnola, in Lugano. Recapito: via Pretorio 11, c/o avv Attilio Lucchini.
11 dicembre 1963. Apparecchi elettrici, ecc.
Ultralux S.A., a Lugano (FUSC. del 19 novembre 1958, N° 271, pagina 3093). Renato Pfund di Alberto, da Hallau e Herblingen, in Viganello, è stato nominato direttore con firma individuale.
11 dicembre 1963. Derrate alimentari, vini, spiritosi.
Merx A.G. (Merx S.A.) (Merx Ltd.), precedentemente a Zugo (FUSC. del 6 febbraio 1962, N° 30, pagina 383). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° novembre 1963 la società ha deciso di trasferire la sede a Melide. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: importazione, acquisto, vendita di derrate alimentari, come pure di merce nel settore dell'industria alberghiera e della ristorazione, all'ingrosso e al dettaglio compreso il commercio di vini e spiritosi; l'assunzione di rappresentanze; l'assunzione e la partecipazione ad altre imprese; la società può istituire filiali, acquistare, ipotecare e vendere immobili. Lo statuto originale porta la data del 9 gennaio 1962. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr Bruno A. Steffan, da Wädenswil, in Zurigo, presidente, e Dr Max O. Seidel, da ed in Zurigo, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pocobelli 7.
11 dicembre 1963.
Giova Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 dicembre 1963. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.
11 dicembre 1963. Tubi metallici, ecc.
Tubofer S.A., a Mezzovico (FUSC. del 22 ottobre 1963, N° 247, pagina 2992). Alfredo Mahler fu Adolfo, da Fischenthal (Zurigo), in Viganello, è stato nominato membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio d'amministrazione.
11 dicembre 1963. Immobili, ecc.
Betty S.A., a Lugano (FUSC. del 16 agosto 1963, N° 190, pagina 2385). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 dicembre 1963 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Bettydo S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.
11 dicembre 1963. Poltrone, ecc.
Luigi Dotta, a Lugano, fabbricazione e vendita di poltrone letto (FUSC. del 7 ottobre 1960, N° 235, pagina 2878). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Distretto di Mendrisio

10 dicembre 1963. Confezione.
Vestiplast S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la produzione, il commercio e la vendita di indumi e articoli del ramo confezione per uomo e per donna, la partecipazione ad aziende e società. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 29 novembre 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Emilio Prandi fu Domenico, da Berzona, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Mendrisio, c/o Ufficio contabile Prandi.
10 dicembre 1963. Partecipazioni.
Confidenza S.A., in Mendrisio, investimenti in beni, la loro amministrazione e la partecipazione ad imprese estere (FUSC. del 15 luglio 1955, N° 163, pagina 1856). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1963 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 50 000 fr. a 120 000 fr., mediante emissione di 140 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 120 000, suddiviso in 240 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.
10 dicembre 1963. Partecipazioni.
Pro Laris S.A., in Mendrisio, investimenti in beni, la loro amministrazione e la partecipazione ad imprese estere (FUSC. del 15 luglio 1955, N° 163, pagina 1856). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1963 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 170 000 mediante emissione di 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 170 000, suddiviso in 170 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.
10 dicembre 1963. Partecipazioni.
Parsimonia S.A., in Mendrisio, investimenti in beni, la loro amministrazione e la partecipazione ad imprese estere (FUSC. del 15 luglio 1955, N° 163, pagina 1856). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1963, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 170 000 mediante emissione di 120 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 170 000, suddiviso in 170 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.
10 dicembre 1963. Investimenti.
Providentia Mendrisio S.A., in Mendrisio, investimenti (FUSC. del 15 luglio 1955, N° 163, pagina 1856). Con decisione assembleare del 7 dicembre 1963, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante emissione di 1500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.
10 dicembre 1963. Partecipazioni.
Koravimmobil Holding S.A., in Chiasso, partecipazioni (FUSC. del 23 gennaio 1962, N° 18, pagina 227). Nuovo recapito: via Livio 5, Chiasso (c/o Fiam S.A.).
10 dicembre 1963. Impresa costruzioni.
Guglielmetti e Piffaretti, in Novazzano, impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC. del 26 maggio 1953, N° 118, pagina 1265). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.
10 dicembre 1963. Liquori, ecc.
Sailis, in Chiasso, fabbricazione ed il commercio di liquori, sciroppi, vini, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1958, N° 131, pagina 1572). Amelio Bertossa non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro, avv. Lorenzo Gilardoni fu Alfredo, da Chiasso, in Lugano, il quale impegnerà la società con firma collettiva a due.
11 dicembre 1963. Partecipazioni.
Sinbe S.A. Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari e fondare succursali e filiali. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 5 dicembre 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri: attualmente ad un amministratore unico nella persona di: Dr Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: e/o studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.
11 dicembre 1963. Partecipazioni.
Safari Holding S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società e l'acquisto di immobili a titolo di investimento. La società può costituire succursali in Svizzera e all'estero. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 9 dicembre 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: avv. Dr Giulio Guglielmetti fu Gaetano, da Gentilino, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Mendrisio, c/o l'amministratore unico avv. Dr Giulio Guglielmetti.
11 dicembre 1963. Partecipazioni.
Camitex S.A. Holding, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni e la partecipazione ad imprese similari, nonchè la fondazione di succursali e filiali. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 5 dicembre 1963. Il capitale sociale è di fr. 75 000, suddiviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Dr Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.
11 dicembre 1963. Partecipazioni.
Agrici Holding S.A., in Chiasso, partecipazioni (FUSC. del 6 luglio 1962, N° 155, pagina 1969). Dr Alessandro Villa non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato avv. Dr

Armando Pedrazzini fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale.

11 dicembre 1963. Partecipazioni.

Rovholding S.A., in Chiasso, partecipazioni (FUSC. del 2 dicembre 1960, N° 283, pagina 3466). Nuovo recapito: via Livio 5, Chiasso, e/o Fiam S.A.

11 dicembre 1963. Immobili.

Sabotale S.A., in Chiasso, immobili (FUSC. del 2 dicembre 1960, N° 283, pagina 3466). Nuovo recapito: via Livio 5, Chiasso, c/o Fiam S.A.

11 dicembre 1963. Immobili.

Cemal S.A., in Chiasso, immobili (FUSC. del 2 dicembre 1960, N° 283, pagina 3466). Nuovo recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

11 dicembre 1963.

Fabbrica di Ghiaccio Marco Celoria, Società Anonima, in Chiasso (FUSC. del 2 luglio 1963, N° 151, pagina 1932). Con decisione assembleare del 25 novembre 1963 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 300 000 a franchi 1 000 000, mediante emissione di 1400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dionigi Celoria, da ed in Chiasso, già presidente, è ora presidente e consigliere delegato; Dr Franz Hegner, da Galgenen (Svitto), in Muri p. Berna; avv. Bruno Albarelli, cittadino italiano, in Verona (confermato); Eugenio Regli, da Göschenen, in Balerna (confermato); Pietro Ris, da Burgdorf, in Chiasso; Giorgio Trugenberger, da Cureggia, in Massagno, già segretario; Pietro Milani, cittadino italiano, in Vacallo, membri. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e consigliere delegato. Le firme di Arnoldo Ris, decesso, e di Giorgio Trugenberger sono estinte. Marco Celoria, da ed in Chiasso, già procuratore, è ora direttore, con firma individuale; Cesare Celoria, da ed in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

10 décembre 1963. Produits chimiques.

Kaspar Winkler & Co, Inhaber Dr F. A. Schenker-Winkler & Dr R. Burkard-Schenker, succursale de Lausanne (FOSC. du 17 décembre 1962, page 3634), fabrication et commerce de produits chimiques, société en nom collectif avec siège principal à Zurich. Dr. Karl Kach, de Buttisholz (Lucerne), à Hausen près Brougg, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

10 décembre 1963.

Fiduciaire Privée Société anonyme (Privat Treuhand Aktiengesellschaft) (Società Anonima Fiduciaria Privata) (Private Trust Company Limited), à Lausanne (FOSC. du 25 juillet 1962, page 2170). Les pouvoirs du sous-directeur Ernest Wyss sont éteints. Claude Dèpraz, du Lieu, à Lausanne, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

10 décembre 1963. Produits chimiques.

Fresse S.A., à Lausanne, fabrication de produits chimiques (FOSC. du 17 mars 1960, page 877). L'administrateur Fabio Michetti est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Maurice Besse, président, et Roland Testuz, secrétaire (inscrits). Les pouvoirs de Roland Testuz sont modifiés en conséquence. La société a décidé de convertir les 90 actions privilégiées de fr. 1000 en 90 actions ordinaires, au porteur, de même valeur; de supprimer les 135 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, et de porter son capital social de fr. 225 000 à fr. 500 000 par l'émission de 275 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Capital social: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 4 décembre 1963.

10 décembre 1963. Placement de cadres.

J. A. Lavanchy, à Lausanne, service de placement de cadres (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3618). Le bureau à Zurich est transféré: Holbeinstrasse 20.

10 décembre 1963.

Sélection Cadres Commerciaux Dr J. A. Lavanchy, à Lausanne (FOSC. du 16 décembre 1960, page 3618). Nouvelle adresse du bureau de Zurich: Holbeinstrasse 20.

10 décembre 1963. Immeubles.

S.I. Place du Marché Renens S.A., à Renens (FOSC. du 19 décembre 1961, page 3679). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

10 décembre 1963. Journaux, périodiques, etc.

Unide S.à r.l., à Lausanne, distribution et vente en Suisse de journaux, périodiques et de livres (FOSC. du 30 mars 1962, page 949). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

10 décembre 1963.

Société Immobilière Château Rosemont, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1951, page 2792). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

10 décembre 1963. Immeubles.

S.I. La Cité Renens F, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1959, page 3537). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

10 décembre 1963.

Société Immobilière Crissier-Beau Site A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 mars 1962, page 920). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée; la raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

10 décembre 1963.

Maison du Vin S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 octobre 1954, page 2536). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1962, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. L'actif et le passif sont repris à titre universel par Emile Rossier et Gabrielle Rossier, tous deux à Vevey. La raison ne peut pas être radiée, l'administration fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

11 décembre 1963. Conseils en vente et publicité.

Gigandet et Perret, à Lausanne, conseils en vente et en publicité, société en nom collectif (FOSC. du 28 décembre 1962, page 3729). Marie-Thérèse Décombaz, de Genève et Lutry, à Pully, est nommée fondée de procuration avec signature individuelle.

11 décembre 1963. Immeubles.

Société coopérative Acacia, à Lausanne (FOSC. du 2 août 1954, page 1992). Eugène Perrochet, Charles Jung-Leu, Roland Schmidt et Reinhold Maurer ne font plus partie du comité de direction; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Ce sont: Alfred Reichenbach, de Lauenen (Berne), à Lausanne, président; Alexis Lechaire, de Lovatens, à Lausanne, vice-président; E.-Yvan Pahud, d'Ogens, à Vevey, secrétaire.

11 décembre 1963. Bien-fonds.

Sagri, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1963. But: achat, vente et administration de biens-fonds à l'étranger. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Vaud, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 nominal chacune, entièrement libérées. Administration: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Crotti, de Bulle, à Prilly. Bureaux: Place St-François 14b (chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

11 décembre 1963. Machines de lavage, etc.

Netasec S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 10 décembre 1963. But: fabrication et vente de machines et appareils industriels, notamment dans le domaine du lavage et nettoyage de vêtements, lingerie et literie, ainsi que leur exploitation sous forme de location ou autre. Elle pourra en outre consentir des prêts à ses actionnaires. Capital social: fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Olivier Etienne, de Tramelan et Neuchâtel, à Epalinges. Bureaux: Place Chauderon N° 3 (dans les bureaux de l'administrateur).

11 décembre 1963.

Bétonfrais Lausanne S.A., à Crissier (FOSC. du 2 août 1963, page 2261). Procuration collective à deux a été conférée à Constant Vasta, de Vouvry (Valais), à Bussigny-près-Lausanne.

12 décembre 1963. Immeubles.

Logistable S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 6 décembre 1963. But principal: toutes les opérations immobilières, telles que l'achat de terrains, l'achat ou la construction de bâtiments, la location, la revente totale ou partielle de ces immeubles. Cette activité comprend notamment la division d'immeubles en vue de leur revente par étages ou par appartements, soit sous forme de cession d'actions, soit en nom personnel. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Auguste Guignard, de Vaulion, à Lausanne. Bureaux: avenue Dapples 17.

Bureau de Morges

2 décembre 1963.

Carrosserie Girard et Schneider, précédemment à Lausanne (FOSC. 28 mars 1957, page 839), société en nom collectif. Le siège social est transféré à Ecublens. Les associés sont: Prosper Girard, de Sévery, à Renens, et Werner Schneider, de Koppigen (Berne), à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. La société a commencé le 1er août 1956. Carrosserie.

9 décembre 1963. Protoxyde d'azote.

Soesil S.A., à Ecublens, fabrication, vente et exportation de protoxyde d'azote (FOSC. du 19 mars 1963, N° 65, page 803). Charles Duruz, de Bofflens, à Ecublens, et Michel Brocard, de Lonay, à Renens, ont été nommés fondés de pouvoir. Ils engageront la société par leur signature collective.

9 décembre 1963.

Société immobilière de la Croix de Plan, à Bussigny près Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1957, N° 300, page 3360). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1962, la société a décidé de fusionner avec la société «Les Fils d'Aug. Scheuchzer S.A.», société anonyme ayant son siège à Lausanne, laquelle reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Société immobilière de La Croix de Plan». Celle-ci est dissoute et sa liquidation est terminée. Sa raison sociale est radiée.

Bureau de Payerne

10 décembre 1963. Immeubles.

S.I. Ara S.A., à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1963, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec son but. La société acquiert de la Commune de Payerne, au prix de fr. 29 100, une parcelle de 1940 m², située dans dite commune «Aux Grandes Raves». Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 35 000. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis personnel, si l'adresse de tous les actionnaires est connue. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Eugène Barbonesi, de Champmartin, à Payerne, est administateur unique avec signature individuelle. Bureau: à Payerne, chez l'administrateur Eugène Barbonesi, Vuary 8.

Bureau de Vevey

11 décembre 1963. Fers, quincaillerie, etc.

Hoirs Jean Baumann, à Vevey, société en nom collectif (FOSC. du 15 janvier 1960, page 150), fers et métaux, quincaillerie et articles de ménages. La société est dissoute dès le 6 décembre 1963. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Baumann S.A.», à Vevey, ci-après inscrite.

11 décembre 1963. Fers, quincaillerie, etc.

Baumann S.A., à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de fers et métaux, d'articles de quincaillerie et de ménage. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif

«Hoirs Jean Baumann», à Vevey, selon bilan au 31 décembre 1962 accusant un actif de fr. 968 683.94 et un passif de fr. 668 683.94, soit un actif net de fr. 300 000, accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs des 300 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société reprise, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er janvier 1963. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. René Baumann, de Thoune, à Corseaux, est seul administrateur, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Jean Schwager, de Balterswil (Thurgovie), à La Tour-de-Peilz. Adresse de la société: rue du Simplon 28.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

10. Dezember 1963. Hotels.

Otto Matter, in Leuk, Betrieb des «Hotels Krone» mit Restaurant und Wirtschaft in Leuk und des «Hotel Weisses Rössli», in Leukerbad (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1961). Infolge Uebergabe des Geschäftes «Hotel Krone» in Leuk wird die Firma gelöscht. Der Betrieb des «Hotel Weisses Rössli» in Leukerbad ist nicht eintragspflichtig.

10. Dezember 1963. Blindenarbeiten usw.

Hedy Kuonen, in Ried bei Brig, Vertrieb von Blinden- und Invalidenarbeiten usw. (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959). Die Firma wird gemäss HRV., Art. 68, infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Sion

30 novembre 1963. Immeubles.

Anchelet S.A., à Bluche, commune de Randogne. Sous cette raison sociale existe sur la base des statuts du 11 novembre 1963 une société anonyme. But: l'achat et la vente d'immeubles et leur gérance. Le capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Joseph Hodel-Voland, de Pfaffnau, à Bâle, avec signature individuelle. Domicile: chez Alexandre Voland-Clivaz.

2 décembre 1963.

Crédit Sierrois (Kreditanstalt Siders), à Sierre, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1958, N° 21, page 259). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1963, la société a décidé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Crédit Sierrois en liqou**, par Louis Ruedin, jusqu'ici secrétaire du conseil d'administration, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures d'Eugène Ducrey et Gustave-Adolph Keller, administrateurs sortant de charge, ainsi que celles d'Otto Salamin et Raphaël Voeat, jusqu'ici fondés de procuration, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Ruedin, directeur UBS, Sierre.

11 décembre 1963. Aménagements touristiques.

South Company Soeosa, à Montana-Vermala sur Randogne (FOSC. du 20 février 1963, N° 42, page 528). En assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1963, la société a porté son capital-actions de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 500 actions nominatives ordinaires de fr. 100. Le capital social est fixé à fr. 150 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 120 000.

12 décembre 1963. Transports.

Favre Alexandre, à Chippis. Le chef de cette maison est Alexandre Favre d'Antoine, de et à Chippis. Transports de choses.

12 décembre 1963. Menuiserie, ébénisterie.

C. Kamerzin & Fils en liqou, à Sion, société en nom collectif (FOSC. du 6 décembre 1963, page 3474). La société est dissoute depuis le 19 novembre 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 décembre 1963. Chaussures.

Lugon Favre S.A. Sion, à Sion, commerce de chaussures (FOSC. du 18 octobre 1960, N° 241, page 2980). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 septembre 1963, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 décembre 1963.

Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.), à Chippis (FOSC. du 9 décembre 1963, N° 288, page 3499). Emanuel Meyer a été nommé administrateur délégué; il reste directeur général et continue à signer collectivement à deux. Les directeurs Dr Max Hintermann, Dr Paul Müller et John Wohnlich sont maintenant membres de la direction générale, toujours avec signature collective à deux. La procuration de Reidar Hegland est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 décembre 1963. Verres de montres, etc.

Adrien Juillerat, précédemment à Tramelan (FOSC. du 18 février 1953, N° 39). La maison a transféré son siège à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Adrien Juillerat, de Sornetan, à Tramelan, fabrication de verres de montres en tous genres. Le titulaire ajoute à son genre de commerce: l'exploitation du brevet déposé N° 309970 pour glaces avec loupe de toutes formes; fabrication de verres de montres étanches bagués, de cabinets de pendules en plexi et matière plastique, injections diverses. Rue de la Serre 111.

11 décembre 1963. Bonneterie, lingerie.

Alice Rottet, à La Chaux-de-Fonds, commerce de bonneterie et lingerie à l'enseigne «Boutique de la Paix» (FOSC. du 31 août 1961, N° 203). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

5 décembre 1963.

Montres Luxor S.A., au Locle (FOSC. du 27 février 1961, N° 48, page 585). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 décembre 1963, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 400 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 400 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a décidé la suppression des bons de jouissance existants. Elle a désormais pour but: la fabrication et le commerce d'horlogerie, soit montres et pendulettes. Elle peut s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rattachant au but ou à tous objets similaires, tant en Suisse qu'à l'étranger. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Hermann Brunner père, actuellement domicilié aux Brenets, président (déjà inscrit); Jean-Hermann Brunner fils, actuellement domicilié à Zurich (déjà inscrit); Roger Le Coultre, du Chenit (Vaud), au Sentier, commune du Chenit (nouveau), et Maurice Racine, de Lamboing (Berne), à Collonges-Bellerive (Genève) (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de pouvoir.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 décembre 1963.

Investimmob S.A., aux Verrières (FOSC. du 18 mai 1962, N° 115, page 1475). Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1963, la société a porté son capital social de fr. 3 200 000 à fr. 4 500 000, par émission de 1300 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est de fr. 4 500 000, divisé en 5000 actions, nominatives, de fr. 100 chacune, entièrement libérées, et 4000 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

11 décembre 1963.

Société des Immeubles du Cercle Démocratique de Fleurier, à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1957, N° 176, page 2085). Le conseil d'administration est composé de: Edouard Jeannin, président (inscrit jusqu'ici comme vice-président); François Sandoz, du Locle et des Ponts-de-Martel, à Fleurier, vice-président; Jean-Paul Monot, de Chardonney sur Morges, à Fleurier, secrétaire; Ernest Strahm et Jean Schneider (ces deux déjà inscrits). Les administrateurs Philippe Jéquier et Tell Pochon ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle du vice-président et d'un autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Neuchâtel

7 décembre 1963. Boulangerie, pâtisserie.

Henri Francey, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Henri-Ernest Francey, de Montagny-les-Monts (Fribourg), à Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue des Moulins 17.

11 décembre 1963. Machines d'entreprises.

Jean-Pierre Marti & Cie, à Neuchâtel, représentation de fabriques de machines d'entreprises, société en commandite (FOSC. du 7 février 1958, N° 31, page 381). L'associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Marti et son épouse Jeannine-Renée née Ségelle ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Genf - Genève - Ginevra

10 décembre 1963. Hôtel.

J.-P. A. Widmer, à Veyrier. Chef de la maison: Jean-Paul-Aloïs Widmer, de Brittnau (Argovie), à Genève. Procuration individuelle: Alice Sollinger, de France, à Veyrier, directrice. Exploitation d'un hôtel avec appartements meublés. 6–8–10, chemin des Rasses.

10 décembre 1963. Etablissement horticole, etc.

Raoul Ethenoz et Cie, à Genève, établissement horticole et floral, société en nom collectif (FOSC. du 19 septembre 1962, page 2671). Par suite de son mariage avec William-Francis Rumley, dont elle est séparée de biens, l'associée Claire-Lise Ethenoz porte désormais le nom de Rumley et est originaire de Genève.

10 décembre 1963.

Citer SA Etablissement Financier, à Genève (FOSC. du 27 août 1962, page 2466). Othmar Balzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 décembre 1963.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1963, page 1672). Signature collective à deux a été conférée à Jacques-Henri de Jong, de France, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Willy Bieri, de Trachselwald (Berne), à Genève; Claude Spring, de Kirchenthurnen (Berne), à Genève, et Jean Steiner, d'Herzogenbuchsee (Berne), à Genève.

10 décembre 1963. Travaux électro-acoustiques.

Phonotec SA, à Genève, travaux et installations électro-acoustiques, etc. (FOSC. du 20 mai 1963, page 1475). Statuts modifiés le 28 novembre 1963 sur un point non soumis à l'inscription.

10 décembre 1963. Commerce de blanc et nouveautés.

A. Gras & Cie, Société Anonyme, à Genève, commerce de blanc et nouveautés (FOSC. du 19 janvier 1949, page 191). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, nominatives, dont fr. 70 000 libérés par l'incorporation d'une réserve figurant au bilan au 31 décembre 1962. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 6 décembre 1963.

11 décembre 1963. Location d'échafaudages.

«Echaloe» M. Mora, à Genève, location d'échafaudages, etc. (FOSC. du 3 octobre 1962, page 2822). Nouvelle adresse: 18, rue Alfred-Vincent.

11 décembre 1963. Taille de pierres, etc.

R. Jordan, à Meyrin. Chef de la maison: Robert-Denis Jordan, de et à Meyrin. Entreprise de taille de pierres, marbrerie et sculpture. 6a, avenue de la Gare.

11 décembre 1963. Peinture, enseignes, etc.

C. Tosalli, à Genève. Chef de la maison: Charles-Jean Tosalli, de et à Genève. Entreprise de peinture, enseignes, décoration et sérigraphie. 7, rue de la Navigation.

11 décembre 1963.

«Télévision-Secours» D. Lauper & R. Marthe, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er décembre 1963. Associés: Dominique Lauper, de Plasselb (Fribourg), à Laney, et Raymond-Roger Marthe, d'Oberried (Fribourg), à Carouge, lesquels signent collectivement. Dépannage et réparation de postes de télévision et de radio; installation de sonorisation et montage d'antennes. 6, chemin du Premier-Août.

11 décembre 1963. Marchandises en tout genre.

Nordmann & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er juin 1962. Associés: André Maus, de Genève, à Cologny; Robert Nordmann, de Genève, à Cologny; Jacques Maus, de Genève, à Corsier, séparé de biens d'Anne née Gevaert; Gérard Nordmann, de et à Genève, séparé de biens de Monique née Rey; Bertrand Maus, de et à Genève, séparé de biens de Micheline née Franck, et Philippe Nordmann, de Genève, à Lausanne. Signature: individuelle d'André Maus et Robert Nordmann ou collective à deux des autres associés, étant précisé que Jacques Maus et Bertrand Maus, d'une part, et Gérard Nordmann et Philippe Nordmann, d'autre part, ne peuvent signer entre eux. Création d'un commerce en gros et au détail de marchandises en tout genre. 29, quai du Mont-Blanc.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 200756. Hinterlegungsdatum: 5. September 1963, 17 Uhr.
Victor Comptometer Corporation, 3900 North Rockwell Street, **Chicago** (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **106537.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1963 an.

Addier- und Rechenmaschinen. (Int. Kl. 9)

VICTOR

N° 200757. Date de dépôt: 10 septembre 1963, 19 h.
Myojo Rubber Industry Co., Ltd., 2 of No 53, 3-chome, Kusunoki-cho, **Hiroshima** (Japon). — Fabrication et commerce.

Balles, ballons pour jeu de basket-ball et volley-ball et autres articles de sport. (Cl. int. 28)

MIKASA

N° 200758. Date de dépôt: 13 septembre 1963, 22 h.
Société générale d'exportation Etablissement, Triesen (Liechtenstein). Fabrication et commerce.

Articles de ménage en bois, boutcilles à épices et autres, casseroles, grilloirs, planches à pain, services, plats, porte-bouteilles, seaux, meubles. (Cl. int. 11, 20 21)

GOODWOOD

Nr. 200759. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1963, 17 Uhr.
Beton-Box AG, Oberer Graben 3, bei Dres Kunz & Reutlinger, **St. Gallen.** Fabrikation und Handel.

Bauelemente, Schalungsbausteine. (Int. Kl. 19)

BI-BOX

Nr. 200760. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1963, 19 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, **Olten.** — Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen. (Int. Kl. 3)

DOVE

Nr. 200761. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1963, 19 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, **Olten.** — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

SUMIXOL

Nr. 200762. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1963, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, **Altstätten** (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Härtbare Epoxy- und Polyesterharze, Beschichtungen und Beläge aller Art sowie chemisch-technische Produkte aller Art. (Int. Kl. 1 bis 5, 17, 27)

METROLIT

N° 200763. Date de dépôt: 10 octobre 1963, 20 h.
Union Carbide Europa S.A., rue du Rhône 40, **Genève.** Fabrication et commerce.

Emballages pour aliments. (Cl. int. 6, 16, 20 à 22)

VISREX

N° 200764. Date de dépôt: 14 octobre 1963, 23 h.
Comptoir Anlène S.A., rue du Simplon 47, **Lausanne.** Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. Savons. (Cl. int. 3)

MOUSVIT

Nr. 200765. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1963, 6 Uhr.
Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik, Frauenfeld (Thurgau). — Fabrikation.

Haushaltungs- und Küchenartikel, Tafel- und Ziergegenstände. (Int. Kl. 6, 21)

SIGG-PRESENT

Nr. 200766. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1963, 6 Uhr.
Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik, Frauenfeld (Thurgau). — Fabrikation.

Haushaltungs- und Küchenartikel, Tafel- und Ziergegenstände. (Int. Kl. 6, 21)

SIGG-RUSTICA

N° 200767. Data del deposito: 16 ottobre 1963, ore 19.
Eredi fu Ermanno Unternährer, Viganello (Ticino). Fabbricazione e commercio.

Gelato alimentare, Ice Cream, e in generale prodotti congelati e di pasticceria artigianali ed industriali. (Cl. int. 29, 30)

MONTE BRÈ

N° 200768. Date de dépôt: 11 octobre 1963, 12 h.
VELSA, rue David-Dufour 6, **Genève.** — Commerce.

Vermouth importé. (Cl. int. 33)

VELSANO

Nr. 200769. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1963, 18 Uhr.
Hax & Co. AG, Seestrasse 417, **Zürich.** — Fabrikation und Handel.

Zeichengeräte. (Int. Kl. 16)

ALBA NOVA

N° 200770. Date de dépôt: 30 octobre 1963, 17 h.
Toyo Rayon Co., Ltd., No 2, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi, Chuo-ku, **Tokyo** (Japon). — Fabrication et commerce.

Cuirs et imitations de cuirs et articles manufacturés en ces matières, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnachements et sellerie. Tissus (comprenant des pièces d'étoffe tissées ou en filet, entièrement ou principalement en plastique); lingerie de lit et de table; articles textiles. Vêtements, y compris les bottes, souliers et pantoufles. (Cl. int. 18, 22 à 27)

DELACOULE

Nr. 200771. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 6 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in **Dielsdorf** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 2, 5)

LINOPAN

Nr. 200772. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 6 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in **Dielsdorf** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 2, 5)

M-COMBI

Nr. 200773. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 6 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), in **Dielsdorf** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung, Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 2, 5)

M-SPECIAL

Nr. 200774. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 18 Uhr.
Felix Dürst, Am Wasser 121, **Zürich 10.** — Fabrikation und Handel.

Baumaschinen. (Int. Kl. 7)

MISCHKULI

Nr. 200775. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 18 Uhr.
Felix Dürst, Am Wasser 121, **Zürich 10.** — Fabrikation und Handel.

Baumaschinen. (Int. Kl. 7)

LASTKULI

Nr. 200776. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1963, 17 Uhr.
Rationorm AG, Nüschelerstrasse 35, **Zürich 1.** — Handel.

Streifenloeher, Datenfernübermittlungsgeräte, Geräte für elektrische Datenverarbeitung, Normverpaekungen, Lagerregale, Sammelfahrzeuge, Anzeigegeräte für Sammelfahrzeugc, Container, Einrichtungen für Verlademechanik, Fördereinrichtung auf Transportfahrzeugen, spezielle Transportfahrzeuge, mitnehmbarc Gabelstapler, und sonstige technische Hilfsmittel für die Rationalisierung des Güterumschlages. (Int. Kl. 6 bis 9, 12, 16, 20, 21, 22)

RATIONORM

Nr. 200777. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1963, 9 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich 1.** — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **105635.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1963 an.

Korsette und Büstenhalter. (Int. Kl. 25)

VOGUE

N° 200778. Date de dépôt: 31 octobre 1963, 10 h.
Istituto Biochimico I.B.S.A. Società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: **Lugano 3.** — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

HEMORAS-IBSA

Nr. 200779. Hinterlegungsdatum: 1. November 1963, 6 Uhr.
Polyment AG, Bahnhofstrasse 77, **Zürich 1.** — Handel.

Kunstharz-Betonmörtel. (Int. Kl. 19)

REPOXIT

Nr. 200780. Hinterlegungsdatum: 4. November 1963, 20 Uhr.
Ernst Witzig AG, Rheinstrasse 10, **Frauenfeld** (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Büromöbel. (Int. Kl. 20)

BÜROPLAN

N° 200781. Date de dépôt: 5 novembre 1963, 9 h.
E. Roth, Société anonyme, place d'Armes 3, **Neuchâtel.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **105890.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1963.

Montres, mouvements de montres et tous autres produits de l'industrie horlogère. (Cl. int. 14)

WEMBLEY

Nè 200782. Date de dépôt: 6 novembre 1963, 11 h.
J. Pasche, Grand-Pont 2 bis, **Lausanne.** — Commerce.

Appareil à photocopier rotatif. (Cl. int. 9, 16)

CODEM 25

Nr. 200783. Hinterlegungsdatum: 8. November 1963, 18 Uhr.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Wellenlager. (Int. Kl. 7)

MINIFRI

Nr. 200784. Hinterlegungsdatum: 11. November 1963, 18 Uhr.
Graeter & Cie AG, Klünenfeldstrasse 20, **Muttenz** (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Schaufenster-Puppen. (Int. Kl. 20)

STAR MANNEQUIN

Nr. 200785. Hinterlegungsdatum: 14. November 1963, 13 Uhr.
Dr. W. Silbermann, Alte Landstrasse 160, **Küsnacht** (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Waschmittel und oberflächenaktive Produkte zur Anwendung in Geschirrwasch- und -spülmaschinen. (Int. Kl. 3)

CHEMARGAN

N° 200786. Date de dépôt: 14 novembre 1963, 13 h.
Dr. W. Silbermann, Alte Landstrasse 160, **Küsnacht** (Zurich).
Fabrication et commerce.

Produits détersifs tensio-actifs destinés à être utilisés dans les machines à laver et rincer la vaisselle. (Cl. int. 3)

HYDROLITE

Nr. 200787. Hinterlegungsdatum: 18. November 1963, 17 Uhr.
Transglobe AG, Petersgraben 35, **Basel.** — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

STARLIFTER-F 99

N° 200788. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 20 h.
J. W. Roberts Limited, Asbestos House, 77/79 Fontain Street, **Manchester 2** (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **105694.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1963.

Blocs de freins, marches d'escaliers, bandages de roues et parties de bandages de roues, garnitures de freins, substances de recouvrement pour freins, bourrelets pour corps de voitures, coussins absorbeurs des chocs, garnitures pour embrayages et substances de recouvrement pour embrayages, surfaces d'entraînement par friction, surfaces pour transmissions par courroies ou cordes, tuyaux flexibles, cordes, courroies et lanières de transmission, garnitures pour moteurs, machines, pompes et appareils hydrauliques; rondelles et autres produits similaires composés d'une substance textile imprégnée.
(Cl. int. 6, 7, 12, 17, 19, 22)

FEROBESTOS

N° 200789. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 20 h.
Ferodo Limited, Asbestos House, 77/79 Fountain Street, **Manchester 2** (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **105693.** Le délai de proteetion résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1963.

Sabots de freins, blocs de freins; marches d'escaliers, bandages de roues, parties de bandages de roues, garnitures de freins, substances de recouvrement pour freins, bourrelets pour corps de voiture, coussins absorbeurs des chocs, rondelles, garnitures pour embrayages et substances de recouvrement pour embrayages, surfaces d'entraînement par friction, surfaces pour transmissions par courroies ou cordes, composition à appliquer aux sabots de freins, aux courroies de transmission et autres, et aux embrayages par friction, et compositions similaires. (Cl. int. 6, 7, 12, 17, 19)

FERODO

N° 200790. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 20 h.
Société Suisse des Explosifs, Glis-Gamsen (Valais). — Fabrication et commerce

Cordeau détonant. (Cl. int. 13)

DETONEX

N° 200791. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 19 h.
Baumgartner Papiers S.A., place de la Gare 10, **Lausanne.** — Fabrication.

Papiers et cartons en tous genres. (Cl. int. 16)

CARNAPAC

N° 200792. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 19 h.
Baumgartner Papiers S.A., place de la Gare 10, **Lausanne.** — Fabrication.

Papiers et cartons en tous genres. (Cl. int. 16)

FRIGOPAC

N° 200793. Date de dépôt: 19 novembre 1963, 19 h.
Baumgartner Papiers S.A., place de la Gare 10, **Lausanne.** — Fabrication.

Papiers et cartons en tous genres. (Cl. int. 16)

PROFROMAGE

Nr. 200794. Hinterlegungsdatum: 19. November 1963, 15 Uhr.
Hans Theodor Janner, Winterthurerstrasse 418, **Zürich 11/51.** — Fabrikation.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

MARCELLA

Nr. 200795. Hinterlegungsdatum: 20. November 1963, 18 Uhr.
Bulu & Gasser, GmbH, Uhrensteine, Mittlere Strasse 52, **Thun.**
Fabrikation.

Uhren- und Industriesteine aller Art. (Int. Kl. 14)

RUBITEST

N° 200796. Date de dépôt: 22 novembre 1963, 21 h.
Pritchett & Gold and E.P.S. Company, Limited, Dagenham Dock (Essex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **107877.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1963.

Accumulateurs, batteries électriques et leurs parties. (Cl. int. 9)

PORVIC

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

Zum Forst Immobilien AG., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Zum Forst Immobilien AG. hat am 12. November 1963 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden deshalb, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und eventuellen Ansprüche schriftlich am Sitze der Gesellschaft in Bern innert 30 Tagen bekannt zu geben. (AA. 3383)

Bern, den 18. Dezember 1963.

Namens der Liquidatoren der Gesellschaft:
E. Sala. Walther.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 14. Dezember 1963

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – *Encaisse or*	10 957 920 101 45	+ 21 641 621 85
Devisen – *Devises*	1 115 637 787 19	+ 141 459 286 95
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	77 375 597 40	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	21 000 000.—	+ 13 517 980.62
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	31 335 149.53	+ 626 792.72
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étrangers en fr. s.*	207 000 000.—	—.—
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	327 200.—	
andere – *autres*	49 499 201.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – *en Suisse*	24 930 983.50	
im Ausland – *à l'étranger*	11 824 587.26	+ 16 390 583.54
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	50 514 965.48	+ 1 520 431.45
Zusammen – *Total*	12 547 365 572.81	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	55 000 000.—	—.—
Notenumlauf – *Billets en circulation*	8 755 073 950.—	+ 183 827 685.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie*	1 820 764 208.79	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	250 069 433.54	+ 10 305 056.21
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	1 035 000 000.—	—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	400 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	231 457 980.48	+ 1 053 955.92
Zusammen – *Total*	12 547 365 572.81	

Offizieller Diskontosatz seit 26. 2. 59 · *Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59:* 2%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 26. 2. 59 · *Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59:* 3%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages.* 1¾%
b) für übrige Pflichtlager *pour autres stocks obligatoires* 2%

296. 18. 12. 63.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.
Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. 27 03 14
Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Ville de Genève

1000 obligations 3 ½ % Ville de Genève 1948, sorties au tirage au sort du **3 décembre 1963**, remboursables au pair le 1er avril 1964, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

1000 obligations de Fr. 1000.—

00441 à 00460	09681 à 09700	17601 à 17620	23081 à 23100
00861 à 00880	10061 à 10080	17681 à 17700	23221 à 23240
01141 à 01160	10941 à 10960	18021 à 18040	24001 à 24020
01741 à 01760	11001 à 11020	19081 à 19100	24781 à 24800
02081 à 02100	11841 à 11860	19261 à 19280	25481 à 25500
02381 à 02100	12321 à 12340	19301 à 19320	26401 à 26420
04121 à 04140	13281 à 13300	19401 à 19420	26561 à 26580
04501 à 04520	15021 à 15040	19901 à 19920	26781 à 26800
05361 à 05380	15301 à 15320	20121 à 20140	27361 à 27380
06141 à 06160	15901 à 15920	20581 à 20600	27421 à 27440
06581 à 06600	16221 à 16240	22261 à 22280	27621 à 27640
07621 à 07640	17161 à 17180	22501 à 22520	
09321 à 09340	17301 à 17320	22981 à 23000	

Obligations sorties antérieurement et non présentées à l'encaissement:

17141 (1963)

Genève, le 3 décembre 1963. Le conseiller délégué aux finances: **F. Rochat.**

Kleinoffset-maschine A 4
zu kaufen gesucht.
Chiffre P 27676 an Publicitas Aarau.

Bekanntmachung

Fräulein
Ida Bretschger

geb. 1906, wohnhaft in Freienstein (Zürich), welche unter Beiratschaft steht, wird die Leitung des unter ihrem Namen geführten Gärtnereibetriebes in Freienstein, mit sofortiger Wirkung entzogen. Sie kann ohne Zustimmung des Beirates, bzw. der Vormundschaftsbehörden, kein Geschäft mehr tätigen, aus dem irgendwelche finanzielle Verpflichtungen entstehen. Im übrigen wird auf Art. 395 ZGB betr. Gewährung und Aufnahme von Darlehen, Geschenke usw. verwiesen.

Anwälte oder andere Drittpersonen, die vor Einsichtnahme in die Akten, die Massnahmen der Vormundschaftsbehörden und des Beirates zu verhindern suchen und damit unnötig Kosten verursachen, werden Schadenersatzpflichtig.

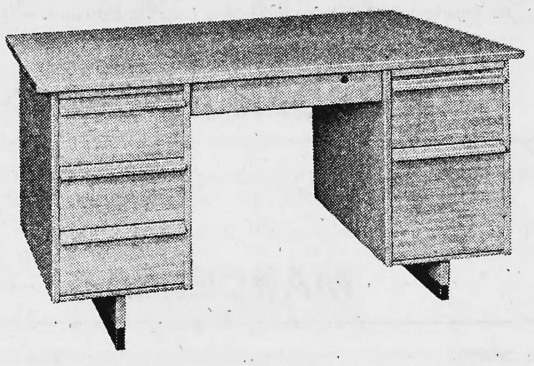
Der Beirat: **J. Schenker,**
Säntisstrasse 33,
Wallisellen (Zürich).

Treuhandbureau mit Steuerrechtspraxis
A. Schild Bahnhofstrasse 37 Zürich 1 Telefon 25 62 67

Büfag-Schreibtisch Typ 175

Eiche hell, 150 x 75 cm, 78 cm hoch
1 glatter und 1 Materialschieber, Zentralverschluss
— links 3 A 6-Schubladen
— rechts 1 A 5-Schublade,
1 A 4-Hängeregisterschublade mit Kugellager

Fr. 590.—



Büfag-Büromöbel Neuengasse 21 BERN Tel. (031) 26471

HAIN Distelöl

— kalt gepresst
— cholesterinfrei
— frei von Konservierungsmitteln
— unerreicht

Das Salatöl aus dem sonnigen Kalifornien

Seine essentiellen (hochungesättigten) Fettsäuren senken Ihren Cholesterinspiegel

Unerreicht hoch, nämlich etwa 9 : 1 ist das Verhältnis von hochungesättigten zu gesättigten Fettsäuren

Zum Kochen, Braten und Backen hervorragend!

Im Reformhaus erhältlich, oder wo nicht vorhanden über das führende Lebensmittelgeschäft am Platze

H. Neuenschwander, Effingerstrasse 12, Bern, Telephon (031) 9 28 22/23

Infolge Umstellung zu verkaufen

National-Buchungsmaschine

Voll- und Kurztext, 6 voneinander unabhängige, jedoch beliebig kombinierbare Zählwerke. 12-stellige Betragstastatur. In sehr gutem Zustande.

Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 2494 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG., Baden.

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

5%-Anleihe 1958 von Fr. 40 000 000.—

Berichtigung der Publikation vom 9. Oktober 1963.

Unter der von früheren Ziehungen noch ausstehenden Obligationen sind folgende Nummern zu berichtigen:

Anstelle von Nr.	4414 muss es heissen	4424
	5229	5269
	5668	5688
	6181	6111

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930

schweizerisch-holländische Tranche,
französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 68 per 1. Januar 1964 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000.— Obl. bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*)
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
Schweizerischer Bankverein, Basel*)
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich*)
Bank Leu & Co. AG, Zürich*)
A. Sarasin & Co., Basel.

*) oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, 18. Dezember 1963.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Remontées mécaniques S.A., Zinal (Anniviers)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 28 décembre 1963, à 18 heures 30, à la maison communale, à Ayer, avec l'ordre du jour suivant:

1° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1962/1963
2° Décharge au conseil d'administration.
3° Nominations statutaires.
4° Projets en cours.
5° Divers.

Zinal, le 13 décembre 1963.

Le conseil d'administration.

Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden

Wir bringen unsern Obligationären der 4%-Anleihe von 1954 von Fr. 200 000.— zur Kenntnis, dass die Schuld am 31. Dezember 1963 fällig und zur Konversion oder Rückzahlung gebracht wird. Die Verzinsung dieser Anleihe endigt am 31. Dezember 1963.

Gleichzeitig bringt die Aecherli AG. eine neue

5%-Obligationenanleihe 1964 von Fr. 300 000.— nominal

rückzahlbar spätestens am 31. Dezember 1973

zur Ausgabe. Den bisherigen Obligationären steht diese Anleihe bis zum 31. Dezember 1963 zum Kurse von 100% (Eidg. Titelstempel inbegriffen)

zur Konversion offen.

Anmeldescheine zur Konversion können am Geschäftssitz der Firma in Reiden oder bei der Luzerner Kantonalbank und ihren sämtlichen Zweiganstalten bezogen werden.

Ein eventuell nicht konvertierter Teil der Anleihe 1954 und die Erhöhung des Anleihensbetrages werden in der Zeit vom 6. bis 18. Januar 1964 zum Kurse von 99,4% + halber eidgenössischer Wertschriftenstempel = 100%

zur öffentlichen Zeichnung

aufgelegt. Prospekte und Zeichnungsscheine können bei der Firma in Reiden oder der Luzerner Kantonalbank und ihren Zweiganstalten bezogen werden.

Aecherli AG. Reiden
Maschinenfabrik
Der Verwaltungsrat.

SAFIM Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse. Ganzmetall und kombiniert mit Holz.
Rheem SAFIM S.A., Wattstrasse 3, Zürich II
Telephon (051) 46 32 22
Vertretung für die Westschweiz: Allemand frères, Bienne route de Soleure 138, Telephon (032) 4 30 44
Sofort lieferbar
Permanente Ausstellung an der Baumusterzentrale, Zürich, ständige Ausstellung im Hause. Verlangen Sie bitte unsere Offerte.

Société de Consommation de Malleray S.A.

Convocation

Assemblée générale extraordinaire

vendredi 27 décembre 1963, à 20 heures 15, à l'Hôtel de la Croix, à Malleray.

Traktanda:

1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Décider la dissolution de la société.
4° Désigner les liquidateurs.
5° Divers et imprévus.

Pour le conseil d'administration,
le président: Henri Graf.
le secrétaire: Ernest Spoerri.